

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 3067

[S - C - 98/36254]

23 OKTOBER 1998. — Ministerieel besluit houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 1998

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 januari 1998 houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 1998,

Besluit :

Artikel 1. Conform artikel 68 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole als gelijkwaardig erkend voor de veldritten van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI. De lijst van de veldritten in 1998 is opgenomen als bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Alle andere regelen inzake dopingcontrole zijn onverminderd van toepassing voor elke dopingcontrole zoals vermeld in artikel 1.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1998.

Brussel, 23 oktober 1998.

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Lijst U.C.I.-wedstrijden waarin dopingcontrole wordt voorzien en waarbij de U.C.I.-procedure wordt toegepast

15.11.1998	Asper-Gavere
28.11.1998	Kalmthout
13.12.1998	Overijse
20.12.1998	Koksijde
27.12.1998	Diegem
29.12.1998	Loenhout

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende erkenning van de U.C.I.-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 1998.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 98 — 3067

[S - C - 98/36254]

23 OCTOBRE 1998. — Arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'U.C.I. en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage en 1998

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 portant la délégation des compétences de décision des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté ministériel du 30 janvier 1998 portant agrément de la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage en 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 68 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour contrôles antidopage est reconnue équivalente pour les cyclo-cross organisés par la Ligue vélocipédique belge et soumis aux contrôles antidopage imposés par l'UCI. La liste des cyclo-cross organisés en 1998 figure en annexe au présent arrêté.

Art. 2. Toute autre règle relative au contrôle antidopage est intégralement applicable à tout contrôle antidopage tel que prévu à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 1998.

Bruxelles, le 23 octobre 1998.

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Liste des cyclo-cross U.C.I. dans laquelle les contrôles antidopage sont prévus et la procédure de l'U.C.I. est appliquée

15.11.1998	Asper-Gavere
28.11.1998	Kalmthout
13.12.1998	Overijse
20.12.1998	Koksijde
27.12.1998	Diegem
29.12.1998	Loenhout

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'U.C.I. en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage en 1998.

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 98 — 3068

[C - 98/29512]

21 OCTOBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le cadre du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement spécial de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifiée par les lois des 31 mars 1967, 6 juillet 1970, 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, 18 février 1977 et 2 juillet 1981, par l'arrêté royal n° 296 du 31 mars 1984, par la loi du 31 juillet 1984, par l'arrêté royal du 28 septembre 1984, par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986 et par les décrets des 26 juin 1992, 18 mai 1993, 27 décembre 1993 et 24 juillet 1997;